

# COMET

食と笑顔とともに100年 そして未来へ

# スチームを極める Hybrid

「蒸気発生器」+「インジェクション」のハイブリッド



## CSW SERIES

スチームコンベクションオープン

## CSW-G (ガス式) / CSW-E (電気式) シリーズ 蒸気発生器とインジェクションシステムを 搭載したハイブリッドモデルです。

# Hybrid

### 「蒸気発生器」+「インジェクション」のハイブリッド

蒸気発生器内の湯温が低いとき、インジェクションがアシストし蒸気を発生させます。ホットモードからコンビモードに移行したときなど、瞬時に蒸気が発生し調理性能がアップします。当社CSI2シリーズ (I.P.インジェクションシステム/特許取得済) 搭載の水拡散板付庫内ファンを採用しています。(コンビモード100℃～300℃、スチームモード100℃～150℃設定で、蒸気発生器内の湯温が85℃以下で動作します。)



#### 1/1サイズのホテルパンを使用

6段仕様と10段仕様の2サイズ。  
2/3サイズ、1/2サイズ、1/3サイズのホテルパンも使用できます。棚ピッチは68mmです。

#### 二重ドアガラス

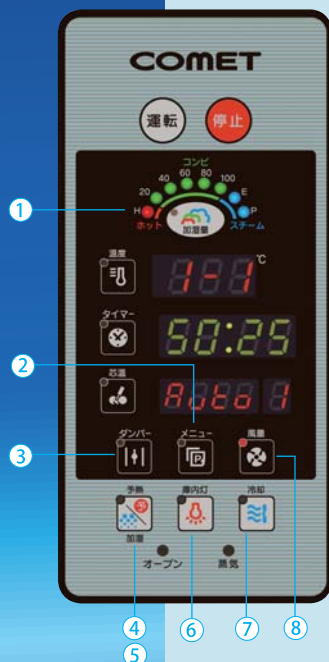
表面温度の上昇を防ぎます。

#### ドアハンドル



- 1.開閉性の良いワンアクションハンドルを採用しました。左右どちらでも動作します。
- 2.ドアを軽量化し、さらに操作性が向上しました。  
(従来機比25%軽量化。CSV-G10 (22kg)  
CSW-G101 (16.6kg) との比較)

### 操作性を極めた デジタルコントローラー

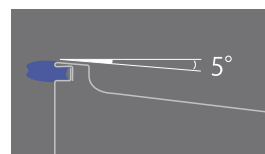


- ① 多彩な調理モード  
ホットモード (熱風のみ) 20-300℃\*  
コンビモード (蒸気量5段階) 20-300℃\*  
スチームモード (エコ/パワーの2モード) 50-150℃  
運転を停止せずに調理モードの変更が可能になりました。(ホット⇄コンビ⇄スチーム)  
\*機器周辺温度や給水温度が高い場合は、50℃以下の運転ができないことがあります。
- ② メニュープログラム機能  
最大50メニュー登録可能です。  
各メニュー最大9工程まで登録できます。
- ③ ダンパー機能  
ダンパーキーで開閉操作ができます。\*  
\*コンビモード時は自動制御運転をしますが、手動で開閉することも可能です。
- ④ 手動加湿機能  
手動加湿キーで一時的に加湿することができます。(全モード対応)
- ⑤ 予熱機能  
予熱完了時にブザーでお知らせします。
- ⑥ 庫内灯を標準装備  
庫内灯キーでON/OFFできます。  
(運転スタートで自動点灯します。)
- ⑦ クーリング機能  
庫内を冷却するクーリング機能を搭載しています。水を拡散しながら冷却する「水拡散急速冷却機能」\*も新搭載。ドアを開めた状態での冷却も可能になりました。クーリングは50℃以下になると自動停止する省エネ設計です。  
\* (庫内温度200℃以下にて有効)
- ⑧ 庫内ファンは風量4段階設定可能  
オートリバース機能も搭載しています。



#### 庫内構造

- 1.ドアガasket取り付け部に勾配(5°)を設け水溜まりを防止します。ホットモード時の蒸気発生やガasketの汚れを防ぎます。
- 2.庫内コーナー部のR (12R ~90R) を大きくし、熱風の循環が向上しました。  
(従来機 CSVシリーズは8R)



#### ラックレール



- 1.レールの上下にスリットをいれました。水切れ性能が向上し、洗浄時の洗い残しも防止します。
- 2.ラックレール柱に段数表示をしました。
- 3.最下部にドレンパン用のラックレールを設けました。

#### ブザー音変更機能

調理完了等をお知らせするブザーの音程やパターンを変更することができます。

#### 自己診断機能

異常が発生するとコントローラーが感知し、エラー表示でお知らせします。

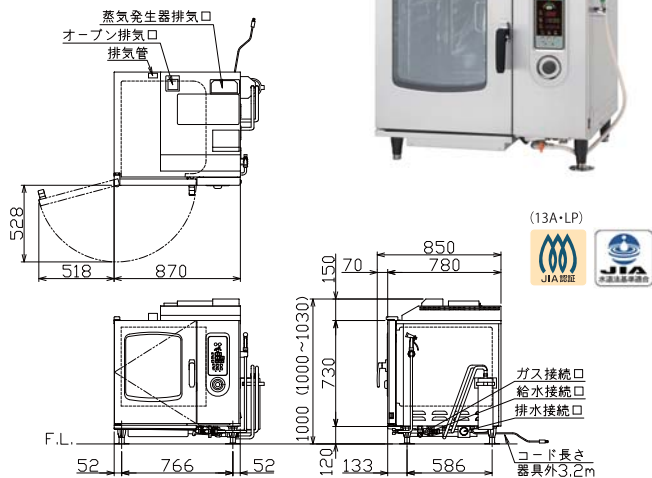
#### 安全装置

異常過熱防止装置・ドアスイッチ (ガス式・電気式) 立ち消え安全装置 (ガス式のみ)

## Models:CSW-G (ガス式)

### 1/1ホテルパン6段

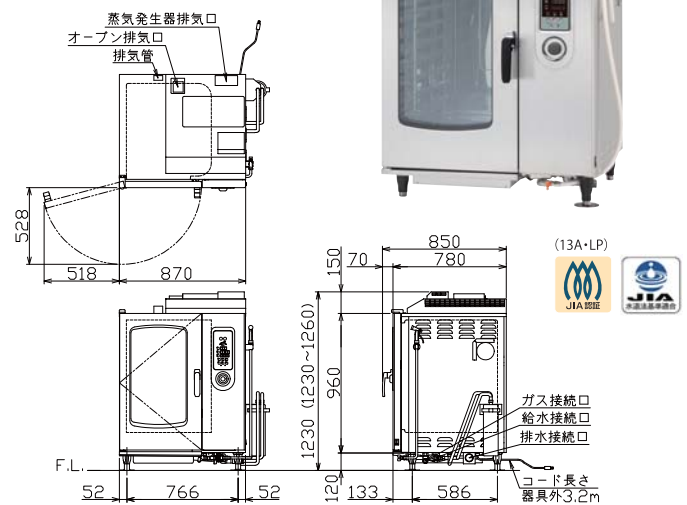
#### CSW-G61



外形寸法 Dimensions : W870×D780×H1000 (mm)

### 1/1ホテルパン10段

#### CSW-G101



外形寸法 Dimensions : W870×D780×H1230 (mm)

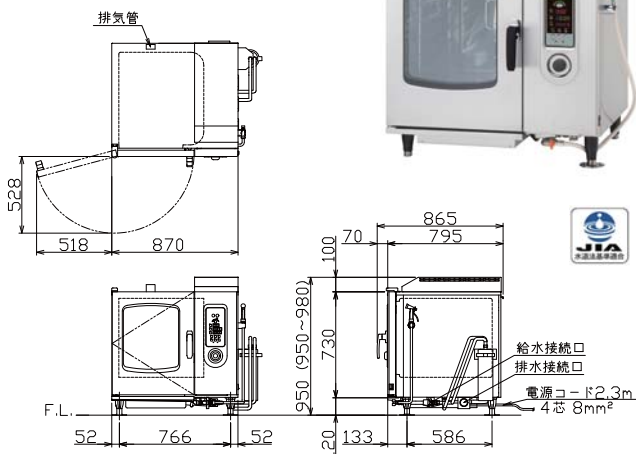
| 型 式<br>Model No. | ガス消費量 Gas Input      |                  | 定格消費電力<br>Rated Power Consumption | ガス接続口径<br>Gas Conn | 給水接続口径<br>Water Conn | 排水口径<br>Drain | 製品重量<br>Weight | 定 価<br>List Price |
|------------------|----------------------|------------------|-----------------------------------|--------------------|----------------------|---------------|----------------|-------------------|
|                  | 13Aガス Natural Gas    | LPガス LPG         |                                   |                    |                      |               |                |                   |
| CSW-G61          | 27.9kW(24,000kcal/h) | 27.9kW(2.0kg/h)  | 100V/245W                         | 15A                | 15A                  | 40A           | 195kg          | ¥2,020,000 (税別)   |
| CSW-G101         | 33.7kW(29,000kcal/h) | 33.7kW(2.42kg/h) | 100V/570W                         | 20A                | 15A                  | 40A           | 255kg          | ¥2,680,000 (税別)   |

※水圧 0.1Mpa～0.75Mpaでご使用ください。※対応ガス種、LPG・13A・12A。その他のガス種はお問い合わせください。※給水装置認証品です。

## Models:CSW-E (電気式)

### 1/1ホテルパン6段

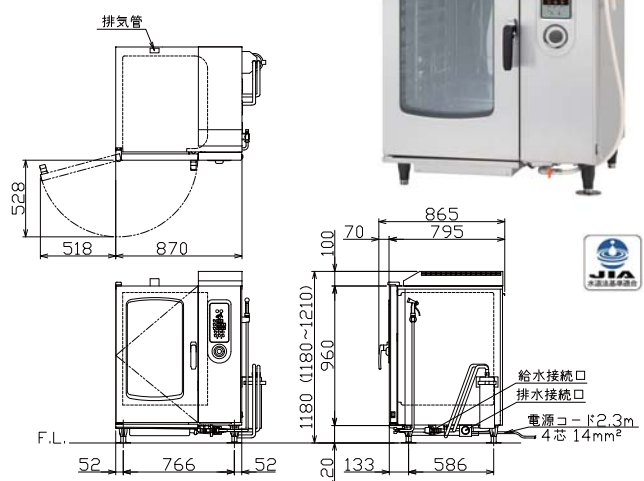
#### CSW-E61



外形寸法 Dimensions : W870×D795×H950 (mm)

### 1/1ホテルパン10段

#### CSW-E101



外形寸法 Dimensions : W870×D795×H1180 (mm)

| 型 式<br>Model No.    | 定格消費電力<br>Rated Power Consumption | ブレーカ容量<br>Fuse Protection | 給水接続口径<br>Water Conn | 排水口径<br>Drain | 製品重量<br>Weight | 定 価<br>List Price |
|---------------------|-----------------------------------|---------------------------|----------------------|---------------|----------------|-------------------|
| CSW-E61             | 3P200V/11.0kW                     | 40A                       | 15A                  | 40A           | 165kg          | ¥1,930,000 (税別)   |
| CSW-E101            | 3P200V/18.5kW                     | 75A                       | 15A                  | 40A           | 200kg          | ¥2,550,000 (税別)   |
| CSW-E61R 左2/10-ラ仕様  | 3P200V/11.0kW                     | 40A                       | 15A                  | 40A           | 165kg          | ¥1,930,000 (税別)   |
| CSW-E101R 左2/10-ラ仕様 | 3P200V/18.5kW                     | 75A                       | 15A                  | 40A           | 200kg          | ¥2,550,000 (税別)   |

※水圧 0.1Mpa～0.75Mpaでご使用ください。※漏電しゃ断器は高周波対応品をご使用ください。※給水装置認証品です。

## 左コントローラ仕様



CSW-E61R



CSW-E101R



## 標準付属品

液体洗剤 (コメットタフナーA 500ml)  
液体洗剤用スプレー  
専用軟水器 (CN-4000)  
オープン手袋 (布製、耐熱温度232℃)

## オプション品

コメットタフナーA



4kg×2

専用液体洗剤です。  
スポット汚れにご使用ください。

軟水器カートリッジ (CN-4000C)



専用軟水器 (CN-4000) 用カートリッジです。定期的に交換してください。ご用命、お問い合わせは、販売店が最寄りの営業所までご連絡ください。

### 架台 (6段式・10段式共用)



スタンダード ¥165,000 (税別)



A仕様 ¥227,000 (税別)



B仕様 ¥244,000 (税別)



C仕様 ¥367,000 (税別)



D仕様 ¥321,000 (税別)

※架台には軟水器は付属しません。軟水器はスチームコンベクションの付属品です。画像の軟水器はイメージ画像です。

### ホテルパン (1/1サイズ)

■ガストロノームパン65mm



¥7,500 (税別)

■ノンスティック  
ガストロノームパン40mm



¥16,700 (税別)

■穴あき  
ガストロノームパン65mm



¥8,300 (税別)

■ノンスティック  
グリルパン30mm



¥20,800 (税別)

■焼き網



¥4,200 (税別)

■フタ



¥6,700 (税別)

※上記以外のサイズもご用意しております。詳しくは最寄りの支店・営業所へお問い合わせください。

安全に  
関する  
ご注意



- ご使用の前に必ず「取扱説明書」をよく読んで正しくお使いください。  
特にアルバイト・パート・新入社員が機器を取り扱う場合にも警告・注意事項をよく理解し遵守してください。
- 設置工事は「設置・工事説明編」をよく読んで必ず指定された工事を行なってください。  
又ガス工事・電気工事は専門業者にご依頼ください。
- 設置につきましては消防法、火災予防条例等の法令に従ってください。
- 火災の原因となる燃えやすいものの近くに設置しないでください。
- 使用中や使用直後は器具が高温になっていますのでやけどに充分注意し、指定の箇所以外は触れないようにしてください。
- 使用中は機器から離れないでください。
- 使用中は給気と換気に注意し、必ず換気ファンを回してください。  
換気ファンを回さなかったり、不十分な風量の換気では一酸化炭素中毒死事故のおそれがあります。
- 業務用です。家庭用としては使用できません。

**株式会社 コメットカトウ** <https://www.cometkato.co.jp>

COMET KATO MFG.CO.,LTD. 65,Iku,Kabutohshinden, Sobuecho, Inazawa-shi, Aichipref, Japan

札幌営業所 〒062-0055 札幌市豊平区月寒東5条7-5-16 フロンティア57 1階  
TEL (011) 855-3311 FAX (011) 855-6641

仙台営業所 〒981-3121 仙台市泉区上谷刈3-6-25 カヤバブラザ式番館 201号  
TEL (022) 218-5350 FAX (022) 218-5351

東京支店 〒171-0021 東京都豊島区西池袋5-13-13 東都自動車ビルディング 2階  
[営業] TEL (03) 5950-5351 [サービス] TEL (03) 5950-5367 FAX (03) 5950-3309

横浜営業所 〒220-0024 横浜西区西平沼町3-10 飯村ビル 3階  
TEL (045) 316-4295 FAX (045) 316-4297

長野営業所 〒380-0917 長野市大字稲葉南俣2494-1  
TEL (026) 227-4880 FAX (026) 227-4118

名古屋営業所 〒454-0005 名古屋市中川区西日置町9-109  
[営業] TEL (052) 361-2741 [サービス] TEL (052) 361-0302 FAX (052) 361-0877

北陸営業所 〒920-0022 金沢市北安江3-6-6 メッセヤスタビル 102号  
TEL (076) 224-8866 FAX (076) 224-9088

大阪営業所 〒577-0012 東大阪市長田東3-3-32 東洋交易ビル 5階  
[営業] TEL (06) 4309-0128 [サービス] TEL (06) 4309-0158 FAX (06) 4309-0138

広島営業所 〒730-0803 広島市中区広瀬北町4-13 リバーサイドコーポ広瀬 1階  
TEL (082) 235-2112 FAX (082) 235-2113

四国営業所 〒761-0431 高松市小村町115-1 ニューマリッチふれんど 103号  
TEL (087) 840-3261 FAX (087) 840-3263

九州営業所 〒812-0006 福岡市博多区上牟田1-3-1  
TEL (092) 441-4035 FAX (092) 441-4036

祖父江工場 〒495-8517 愛知県稲沢市祖父江町甲新田イ丸 65  
TEL (0587) 97-8441 FAX (0587) 97-8448

製品に関する問い合わせは、最寄りの支店・営業所にお問い合わせください。

■お求めご相談は...

※このカタログに掲載の仕様及び外観を改善のため、予告なく変更することがありますので、ご承知ください。  
※このカタログに掲載の価格は2022年3月現在の価格です。  
また、配送費、設置費等は含まれておりません。

2022年3月